

DISEÑO ORIGINAL  
PENDIENTE DE PATENTE

ORIGINAL DESIGN  
PATENTED PENDING

Desarrollo de producto / Product development:

IDEILAN DISEÑO S.L.  
ESB95146460  
Estartetxe 5  
48940 Leioa - Vizcaya – Spain  
www.ideilan.com

Para más información / For more information:  
www.kguardbag.com / info@kguard.es

# KGUARD CarryingStrap

## SAFE & DRY

INSTRUCCIONES DE USO  
POR FAVOR LEER ANTES DE USAR

IMPORTANTE:

Para un uso y cuidado óptimo del contenido se recomienda utilizar el producto tal y como se recoge en las instrucciones.

USER INSTRUCTIONS  
PLEASE READ BEFORE USE

IMPORTANT:

For optimal use and care of the content, it is recommended to follow these instructions before using.

### GARANTÍA

Para activar tu garantía envía un correo con tus datos a [info@kguard.es](mailto:info@kguard.es). La garantía cubre defectos de fabricación. El ticket de compra debe de conservarse para poder acogerse a la garantía. Los daños producidos por un uso incorrecto no están asegurados. Sigue las instrucciones y consejos de mantenimiento y utilización. Diseñado con criterios de Eco Diseño y Sostenibilidad.

### WARRANTY

To activate your warranty send an e-mail with your data to [info@kguard.es](mailto:info@kguard.es). Warranty covers manufacturing defects. Proof of purchase must be provided to claim under warranty. Damages for incorrect use are not covered under warranty. Follow the instructions and tips for maintenance and use. Designed following Eco Design and Sustainability guidelines.

### MANTENIMIENTO Y CONSEJOS DE UTILIZACIÓN

Para garantizar que KGUARD CarryingStrap mantenga las prestaciones de forma óptima a lo largo del tiempo, se recomienda seguir las siguientes pautas:

1. Antes de cada uso comprobar el estado de la cincha.
2. Tras el uso de KGUARD CarryingStrap, si ha estado en contacto con agua salada, acláralo con agua dulce.
3. Se recomienda usar un KGUARD CarryingStrap por tabla. Cada lazo soporta hasta 12kg.

### MAINTENANCE AND USE TIP

To ensure that the KGUARD CarryingStrap maintains optimum performance over time, the following guidelines are recommended:

1. Before each use, check the condition of the webbing.
2. After its use, if the KGUARD CarryingStrap has been in contact with salt water, rinse it with fresh water.
3. It is recommended to use one KGUARD CarryingStrap per board. Each loop supports up to 12kg.

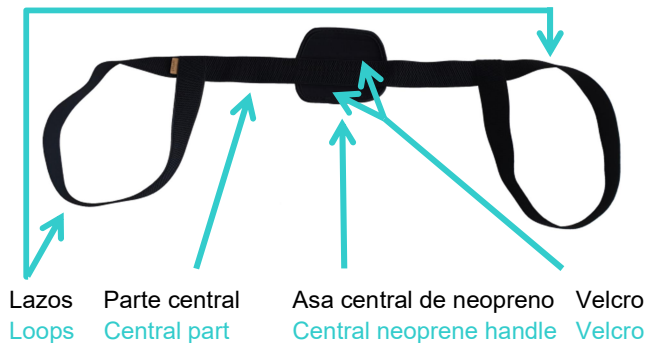
### MATERIALES Y CARACTERÍSTICAS

- BANDA ELÁSTICA DE POLIÉSTER. Ideal para entornos salinos. Larga vida útil. Alta resistencia a la deformación. Flexible y suave al tacto. Textura interior de la cincha para una mejor sujeción.
- Asa de neopreno con velcro para facilitar el almacenaje y transporte de la cincha.
- Dimensiones (aprox.): 180cm de longitud total. Longitud de los lazos: 30cm estirables hasta 60cm. Longitud entre lazos: 40cm estirable hasta 75cm. Anchura de la cincha: 3,8 cm. Peso: 65gr. Peso soportado por la lazo: 12kg.

### MATERIALS AND FEATURES

- POLYESTER ELASTIC BAND. Ideal for saline environments. Long lasting life. High resistance to deformation. Flexible and soft to the touch. Textured inner webbing for better grip.
- Neoprene handle to easily storage and transport carrying strap.
- Dimensions (approx.): 180cm total length. Length of loops: 30cm stretchable up to 60cm. Length between loops: 40cm stretchable up to 75cm. Webbing width: 3.8 cm. Weight: 65gr. Weight supported by the loop: 12kg.

## INSTRUCCIONES DE USO / USER INSTRUCTIONS



**KGUARD**  
**CarryingStrap**  
SAFE & DRY



Para más información / For more information:

[www.kguardbag.com](http://www.kguardbag.com) /  
[info@kguard.es](mailto:info@kguard.es)

1



Introduce la punta de la tabla por ambos lazos. Fija el lazo de arriba a la altura que quieras y sigue arrastrando el lazo de abajo hasta donde quieras. Para una mayor sujeción, coloca el lazo de abajo entre las quillas, asegurándote de que la tabla queda bien amarrada.

Insert the end of your surfboard through both loops. Fix the top loop at the height you want and keep dragging the bottom loop as far as you want. For a better support, place the bottom loop between the fins, making sure that the board is securely fastened.

2



Cuelga la parte central de la cincha del hombro y lleva tu tabla a cuestas de forma cómoda. El asa central de neopreno hace más cómodo llevarlo al hombro.

Hang the center part of the strap on your shoulder and carry your board comfortably. The central neoprene handle makes it more comfortable to carry over your shoulder.

3

Para mayor distancia entre tu hombro y la tabla, junta más los lazos. Para una menor distancia entre tu hombro y la tabla, separa más los lazos.

For more distance between your shoulder and your surfboard, pull the loops closer together. For shorter distance between your shoulder and the board, spread the loops further apart.

4



Se puede enganchar el invento con ayuda del asa central para llevarlo de forma más cómoda.

You can attach the leash using the central handle to carry it more comfortably.

5



Tras el uso de KGUARD CarryingStrap se queda pegado a la tabla, ya que su material elástico hace que se amolde a la forma y tamaño de tu tabla. No queda ningún elemento colgando.

After its use, KGUARD CarryingStrap stays attached to the board, as its elastic material adapts to the shape and size of your board. Nothing is left dangling.



Otra opción es quitar KGUARD CarryingStrap de la tabla y plegarlo dentro del asa central de neopreno. KGUARD CarryingStrap quedará compacto y listo para su siguiente uso.

Another option is to remove KGUARD CarryingStrap from the surfboard and fold it into the central neoprene handle. KGUARD CarryingStrap will be compact and ready for the next use.

6



Personaliza: KGUARD CarryingStrap tiene una etiqueta de kraft lavable con un espacio dedicado a que pongas tu nombre.

Customize; KGUARD CarryingStrap has a washable kraft tag with a dedicated space for you to put your name.

# KGUARD

## SAFE & DRY

FR	DE	IT
<b>CONCEPTION ORIGINALE</b>	<b>ORIGINALDESIGN</b>	<b>DESIGN ORIGINALE</b>
<b>PRODUIT BREVETÉ</b>	<b>PATENTIERTES PRODUKT</b>	<b>PRODOTTO BREVETTATO</b>
<b>MODE D'EMPLOI</b>	<b>GEBRAUCHSANLEITUNG</b>	<b>ISTRUZIONI PER L'USO</b>
<b>À LIRE AVANT D'UTILISER LE PRODUIT</b>	<b>BITTE VOR GEBRAUCH LESEN</b>	<b>LEGGERE PRIMA DELL'USO</b>
<b>IMPORTANT</b>	<b>WICHTIG:</b>	<b>IMPORTANTE:</b>
<p>Pour une bonne utilisation et un entretien optimal du produit, veuillez suivre les recommandations ci-dessous.</p>	<p>Für eine optimale Nutzung und Pflege wird empfohlen, das Produkt entsprechend der Gebrauchsanleitung zu verwenden.</p>	<p>Per un uso e una cura ottimali del contenuto, si consiglia di utilizzare il prodotto come indicato nelle istruzioni.</p>
<b>GARANTIE</b>	<b>GARANTIE</b>	<b>GARANZIA</b>
<p>Pour activer votre garantie, envoyez un courriel avec vos données à <a href="mailto:info@kguard.es">info@kguard.es</a>. La garantie couvre tous les vices de fabrication. Conservez le ticket d'achat pour bénéficier de la garantie. N'utilisez pas le produit si vous n'êtes pas sûr de le fermer correctement. Les dommages dus à une mauvaise fermeture ne sont pas couverts. Suivez les instructions et les conseils d'entretien et d'utilisation.</p>	<p>Senden Sie eine E-Mail mit Ihren Daten an <a href="mailto:info@kguard.es">info@kguard.es</a>, um die Garantie zu aktivieren. Die Garantie deckt Herstellungsfehler. Bewahren Sie den Einkaufsbon auf, um die Garantie in Anspruch nehmen zu können. Benutzen Sie KGUARD nicht, wenn Sie nicht sicher sind, ob der Beutel korrekt geschlossen ist. Die Schäden, die durch falsches Schließen entstehen, sind nicht gedeckt. Befolgen Sie die Anweisungen und Pflege- und Gebrauchshinweise.</p>	<p>Per attivare la garanzia, inviare un'e-mail con le tue informazioni a <a href="mailto:info@kguard.es">info@kguard.es</a>. La garanzia copre tutti i difetti di fabbricazione. Lo scontrino d'acquisto deve essere conservato per poter beneficiare della garanzia. Non utilizzarlo se non si è sicuri di chiuderlo correttamente. I danni causati da una chiusura errata non sono coperti dalla garanzia. Seguire le istruzioni e i consigli per la manutenzione e l'uso.</p>
<p>Produit conçu selon des critères d'écodesign et de durabilité.</p>	<p>Nach Kriterien des Umweltschutzes und der Nachhaltigkeit entworfen.</p>	<p>Progettato con criteri di Eco Design e sostenibilità.</p>
<b>MAINTENANCE ET CONSEILS D'USAGE</b>	<b>PFLEGE UND GEBRAUCHSHINWEISE</b>	<b>MANUTENZIONE E CONSIGLI D'USO</b>
<p>Pour que la sangle de transport KGUARD conserve des performances optimales au fil du temps, il est recommandé de suivre les recommandations suivantes:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Avant chaque utilisation, vérifier l'état de la sangle.</li> <li>2. Après utilisation, si la sangle de transport KGUARD a été en contact avec de l'eau salée, rincez-la à l'eau douce.</li> <li>3. il est recommandé d'utiliser une sangle de transport KGUARD par planche. Chaque boucle peut supporter jusqu'à 12 kg.</li> </ol>	<p>Um sicherzustellen, dass KGUARD CarryingStrap über einen längeren Zeitraum eine optimale Leistung beibehält, werden die folgenden Richtlinien empfohlen:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. vor jedem Gebrauch den Zustand des Gurtbandes überprüfen.</li> <li>2. Wenn der KGUARD CarryingStrap nach dem Gebrauch mit Salzwasser in Berührung gekommen ist, spülen Sie ihn mit Süßwasser ab.</li> <li>3. es wird empfohlen, einen KGUARD CarryingStrap pro Board zu verwenden. Jede Schlaufe fasst bis zu 12 kg.</li> </ol>	<p>Per garantire che KGUARD CarryingStrap mantenga nel tempo prestazioni ottimali, si raccomanda di seguire le seguenti indicazioni:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Prima di ogni utilizzo controllare le condizioni della fettuccia.</li> <li>2. Dopo l'uso, se la KGUARD CarryingStrap è stata a contatto con acqua salata, sciacquarla con acqua dolce.</li> <li>3. Si consiglia di utilizzare una KGUARD CarryingStrap per ogni tavola. Ogni anello può contenere fino a 12 kg.</li> </ol>
<b>MATIÈRES ET CARACTÉRISTIQUES</b>	<b>MATERIAL UND EIGENSCHAFTEN</b>	<b>MATERIALI E CARATTERISTICHE</b>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• BANDE ÉLASTIQUE EN POLYESTER. Idéal pour les environnements salins. Longue durée de vie. Haute résistance à la déformation. Souple et doux au toucher.</li> <li>• Sangle intérieure texturée pour une meilleure prise en main.</li> <li>• Poignée en néoprène avec velcro pour faciliter le rangement et le transport de la sangle.</li> <li>• Dimensions (approx.) : 180 cm de longueur totale. Longueur des boucles : 30cm extensible jusqu'à 60cm.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• ELASTISCHES POLYESTERBAND. Ideal für salzige Umgebungen. Lange Lebensdauer. Hohe Beständigkeit gegen Verformung. Flexibel und weich im Griff.</li> <li>• Texturiertes inneres Gurtband für besseren Halt.</li> <li>• Neoprengriff mit Klettverschluss für einfache Lagerung und Transport des Gurtbandes.</li> <li>• Abmessungen (ca.): 180 cm Gesamtlänge. Länge der Schlaufen: 30 cm, dehnbar bis zu 60 cm.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• ELASTICO IN POLIESTERE. Ideale per ambienti salati. Lunga durata. Alta resistenza alla deformazione. Flessibile e morbida al tatto.</li> <li>• Fettuccia interna testurizzata per una migliore presa.</li> <li>• Maniglia in neoprene con velcro per riporre e trasportare facilmente la fettuccia.</li> <li>• Dimensioni (circa): 180 cm di lunghezza totale. Lunghezza dei passanti: 30 cm, estensibile fino a 60 cm.</li> <li>• Lunghezza tra gli anelli: 40 cm estensibile fino a 75 cm.</li> </ul>

<ul style="list-style-type: none"> <li>Longueur entre les boucles : 40cm extensible jusqu'à 75cm.</li> <li>Largeur de la sangle : 3,8 cm.</li> <li>Poids : 65gr.</li> <li>Poids supporté par la boucle : 12kg.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Länge zwischen den Schlaufen: 40cm dehnbar bis zu 75cm.</li> <li>Gurtbreite: 3,8 cm.</li> <li>Gewicht: 65gr.</li> <li>Von der Schlaufe getragenes Gewicht: 12kg</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Larghezza della circonferenza: 3,8 cm.</li> <li>Peso: 65gr.</li> <li>Peso supportato dal passante: 12 kg.</li> </ul>
<b>MODE D'EMPLOI</b>	<b>GEBRAUCHSANWEISUNG</b>	<b>ISTRUZIONI PER L'USO</b>
<p>Le produit comprend :</p> <p>Boucles Partie centrale Poignée centrale en néoprène Velcro</p> <p>(Voir illustrations)</p>	<p>Produkt umfasst:</p> <p>Schlaufen Zentraler Teil Zentraler Griff aus Neopren Klettverschluss</p> <p>(siehe Abbildungen)</p>	<p>Il prodotto include:</p> <p>Anelli Parte centrale Maniglia centrale in neoprene Velcro</p> <p>(Vedere le illustrazioni)</p>
<p>Insérez l'extrémité de la planche dans les deux boucles. Fixez la boucle supérieure à la hauteur souhaitée et continuez à faire glisser la boucle inférieure aussi loin que vous le souhaitez.</p> <p>Pour une meilleure tenue, placez la boucle inférieure entre les ailerons, en vous assurant que la planche est bien attachée.</p>	<p>Führen Sie das Ende des Brettes durch beide Schlaufen. Fixieren Sie die obere Schlaufe in der gewünschten Höhe und ziehen Sie die untere Schlaufe so weit wie gewünscht.</p> <p>Für einen besseren Halt legen Sie die untere Schlaufe zwischen die Flossen und vergewissern sich, dass das Brett sicher verschnürt ist.</p>	<p>Inserire l'estremità della tavola attraverso entrambi gli occhielli. Fissare l'occhiello superiore all'altezza desiderata e continuare a trascinare l'occhiello inferiore fino all'altezza desiderata.</p> <p>Per una migliore tenuta, posizionare il loop inferiore tra le pinne, assicurandosi che la tavola sia ben legata.</p>
<p>Accrochez la partie centrale de la sangle d'épaule et transportez votre planche confortablement. La poignée centrale en néoprène rend le portage sur l'épaule plus confortable.</p>	<p>Hängen Sie den mittleren Teil des Schultergurts ein und tragen Sie Ihr Board bequem. Der zentrale Neoprengriff macht das Tragen über der Schulter noch bequemer.</p>	<p>Agganciate la parte centrale della tracolla e trasportate comodamente la vostra tavola. La maniglia centrale in neoprene rende più comodo il trasporto a spalla.</p>
<p>Pour augmenter la distance entre votre épaule et la planche, rapprochez les sangles. Pour une distance plus courte entre votre épaule et la planche, écartez davantage les boucles.</p>	<p>Um den Abstand zwischen Schulter und Board zu vergrößern, ziehen Sie die Riemen enger zusammen. Für einen geringeren Abstand zwischen Schulter und Board spreizen Sie die Schlaufen weiter auseinander.</p>	<p>Per una maggiore distanza tra la spalla e la tavola, avvicinare le cinghie. Per una distanza minore tra la spalla e la tavola, distanziare maggiormente i passanti.</p>
<p>Le Leash peut être accroché à l'aide de la poignée centrale pour rendre le transport plus confortable.</p>	<p>Die Leash kann mit Hilfe des zentralen Griffs eingehakt werden, um das Tragen bequemer zu machen.</p>	<p>Il Leash può essere agganciato con l'aiuto della maniglia centrale per rendere più comodo il trasporto.</p>
<p>Après utilisation, la sangle de transport KGUARD colle à la planche, car son matériau élastique lui permet d'épouser la forme et la taille de votre planche. Il n'y a pas d'éléments qui pendent.</p> <p>Une autre option consiste à retirer la sangle de transport KGUARD de la planche et à la plier dans la poignée centrale en néoprène. La sangle de transport KGUARD sera alors compacte et prête pour la prochaine utilisation.</p>	<p>Nach dem Gebrauch bleibt der KGUARD CarryingStrap am Board befestigt, da er sich durch das elastische Material an die Form und Größe des Boards anpasst. Es gibt keine baumelnden Elemente.</p> <p>Eine andere Möglichkeit ist, den KGUARD CarryingStrap vom Board zu entfernen und ihn in den zentralen Neoprengriff zu falten. KGUARD CarryingStrap ist dann kompakt und bereit für den nächsten Einsatz.</p>	<p>Dopo l'uso, il KGUARD CarryingStrap rimane attaccato alla tavola, poiché il materiale elastico lo rende conforme alla forma e alle dimensioni della tavola. Non ci sono elementi penzolanti.</p> <p>Un'altra opzione è quella di rimuovere la KGUARD CarryingStrap dalla tavola e ripiegarla nella maniglia centrale in neoprene. KGUARD CarryingStrap sarà compatto e pronto per il prossimo utilizzo.</p>
<p>Personnalisation : Le CarryingStrap KGUARD est muni d'une étiquette kraft lavable comportant un espace réservé à votre nom.</p>	<p>Personalisierung: KGUARD CarryingStrap ist mit einem abwaschbaren Kraftetikett versehen, das Platz für Ihren Namen bietet.</p>	<p>Personalizzazione: KGUARD CarryingStrap è dotata di un'etichetta kraft lavabile con uno spazio dedicato al vostro nome.</p>

# KGUARD

## SAFE & DRY

NL	PL	SE
<b>ORIGINEEL ONTWERP</b>	<b>ORYGINALNY PROJEKT</b>	<b>URSPRUNGLIG DESIGN</b>
<b>GEPATENTEERD PRODUCT</b>	<b>OPATENTOWANY PRODUKT</b>	<b>PATENTERAD PRODUKT</b>
<b>GEbruIKSAANWIJZING</b>	<b>INSTRUKCJA OBSŁUGI</b>	<b>BRUKSANVISNING</b>
<b>LEZEN VOOR GEBRUIK</b>	<b>NALEŻY PRZECZYTAĆ PRZED UŻYCIEM</b>	<b>LÄS FÖRE ANVÄNDNING</b>
<b>BELANGRIJK:</b>	<b>WAŻNE:</b>	<b>VIKTIGT:</b>
Voor een optimaal gebruik en onderhoud van de inhoud wordt aanbevolen het product te gebruiken zoals in de instructies staat.	W celu optymalnego użytkowania i dbania o zawartość zaleca się używanie produktu zgodnie z instrukcją.	För optimal användning och skötsel av innehållet rekommenderas att produkten används på det sätt som anges i bruksanvisningen.
<b>GARANTIE</b>	<b>GWARANCJA</b>	<b>GARANTI</b>
Om je garantie te activeren stuur je een e-mail met je gegevens naar <a href="mailto:info@kguard.es">info@kguard.es</a> . De garantie dekt fabricagefouten. De aankoopbon moet worden bewaard om gebruik te kunnen maken van de garantie. Gebruik het product niet als u niet zeker weet of u het correct sluit. Schade door onjuist sluiten is niet verzekerd. Volg de instructies en adviezen voor onderhoud en gebruik.	Aby aktywować gwarancję, wyślij wiadomość e-mail ze swoimi danymi na adres <a href="mailto:info@kguard.es">info@kguard.es</a> . Gwarancja obejmuje wady produkcyjne. Aby skorzystać z gwarancji, należy zachować dowód zakupu. Nie używaj urządzenia, jeśli nie masz pewności co do jego prawidłowego zamknięcia. Uszkodzenia spowodowane nieprawidłowym zamknięciem nie są objęte ubezpieczeniem. Należy postępować zgodnie z instrukcjami i poradami dotyczącymi konserwacji i użytkowania.	För att aktivera din garanti skickar du ett e-postmeddelande med dina uppgifter till <a href="mailto:info@kguard.es">info@kguard.es</a> . Garantien täcker tillverkningsfel. Inköpskvittot måste sparas för att garantin ska gälla. Använd den inte om du inte är säker på att du stängt den på rätt sätt. Skador som orsakas av felaktig stängning är inte försäkrade. Följ anvisningarna och råden om underhåll och användning.
Ontworpen volgens Eco Design en duurzaamheidscriteria.	Zaprojektowany zgodnie z kryteriami Eco Design i zrównoważonego rozwoju.	Utformad med kriterier för ekodesign och hållbarhet.
<b>TIPS VOOR ONDERHOUD EN GEBRUIK</b>	<b>WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE KONSERWACJI I UŻYTKOWANIA</b>	<b>TIPS FÖR UNDERHÅLL OCH ANVÄNDNING</b>
Om ervoor te zorgen dat de KGUARD CarryingStrap na verloop van tijd optimaal blijft functioneren, worden de volgende richtlijnen aanbevolen:  1. Controleer voor elk gebruik de staat van de draagband. 2. Als de KGUARD CarryingStrap na gebruik in contact is geweest met zout water, spoel hem dan af met zoet water. 3. Het wordt aanbevolen om één KGUARD CarryingStrap per plank te gebruiken. Elke lus kan tot 12 kg dragen.	Aby zapewnić, że KGUARD CarryingStrap zachowa optymalną wydajność przez długi czas, zaleca się przestrzeganie poniższych wskazówek:  1. Przed każdym użyciem sprawdzić stan taśmy. 2. Po użyciu, jeśli KGUARD CarryingStrap miał kontakt ze słoną wodą, należy przepłukać go słodką wodą. 3. Zaleca się stosowanie jednego pasa KGUARD CarryingStrap na deskę. Każda pętla wytrzyma obciążenie do 12 kg.	För att säkerställa att KGUARD CarryingStrap bibehåller optimal prestanda över tid rekommenderas följande riktlinjer:  1. Kontrollera bandets skick före varje användning. 2. Efter användning, om KGUARD CarryingStrap har varit i kontakt med saltvatten, skölj den med färskvatten. 3. Vi rekommenderar att du använder en KGUARD CarryingStrap per bräda. Varje ögla rymmer upp till 12 kg.
<b>MATERIALEN EN KENMERKEN</b>	<b>MATERIAŁY I CHARAKTERYSTYKA</b>	<b>MATERIAL OCH EGENSKAPER</b>
<ul style="list-style-type: none"> <li>POLYESTER ELASTISCHE BAND. Ideaal voor zoute omgevingen. Lange levensduur. Hoge weerstand tegen vervorming. Flexibel en voelt zacht aan.</li> <li>Binnenband met textuur voor betere grip.</li> <li>Neopreen handvat met klittenband voor eenvoudig opbergen en vervoeren van de singelband.</li> <li>Afmetingen (ongeveer): 180cm totale lengte. Lengte van de lussen: 30cm rekbaar tot 60cm.</li> <li>Lengte tussen de lussen: 40cm</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>ELASTYCZNA TAŚMA POLIESTROWA. Idealna do słonego środowiska. Długa żywotność. Wysoka odporność na odkształcenia. Elastyczna i miękka w dotyku.</li> <li>Teksturowana taśma wewnętrzna dla lepszej przyczepności.</li> <li>Neoprenowy uchwyt z rzepem ułatwia przechowywanie i transport taśmy.</li> <li>Wymiary (w przybliżeniu): 180 cm długości całkowitej. Długość pętli: 30 cm z możliwością rozciągnięcia do 60 cm.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>ELASTISKT BAND I POLYESTER. Idealisk för salta miljöer. Lång livslängd. Hög motståndskraft mot deformation. Flexibel och mjuk vid beröring.</li> <li>Texturerat innerband för bättre grepp.</li> <li>Neoprenhandtag med kardborre för enkel förvaring och transport av bandet.</li> <li>Mått (ca.): 180 cm total längd. Längd på öglor: 30cm tójbar upp till 60cm.</li> <li>Längd mellan öglorna: 40cm tójbar upp till 75cm.</li> </ul>

<ul style="list-style-type: none"> <li>rekbaar tot 75cm.</li> <li>• Singelbreedte: 3.8cm.</li> <li>• Gewicht: 65gr.</li> <li>• Gewicht ondersteund door de lus: 12kg.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Długość między pętlami: 40 cm z możliwością rozciągnięcia do 75 cm.</li> <li>• Szerokość obwodu: 3,8 cm.</li> <li>• Waga: 65gr.</li> <li>• Waga podtrzymywana przez pętlę: 12kg.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Omkretsbredd: 3,8cm.</li> <li>• Vikt: 65gr.</li> <li>• Vikt som stöds av öglan: 12kg.</li> </ul>
<b>GEBRUIKSAANWIJZING</b>	<b>INSTRUKCJE UŻYTKOWANIA</b>	<b>INSTRUKTIONER FÖR ANVÄNDNING</b>
<p>Product bevat:</p> <p>Lussen Centraal deel Neopreen centraal handvat Klittenband</p> <p>(Zie illustraties)</p>	<p>Produkt zawiera:</p> <p>Pętle Część centralna Neoprenowy uchwyt centralny Rzep</p> <p>(Patrz ilustracje)</p>	<p>Produkten innehåller:</p> <p>Öglor Central del Neopren centralt handtag Kardborreband</p> <p>(Se illustrationer)</p>
<p>Steek het uiteinde van de plank door beide lussen. Maak de bovenste lus vast op de hoogte die je wilt en sleep de onderste lus zo ver als je wilt.</p> <p>Voor een betere grip plaats je de onderste lus tussen de vinnen en zorg je ervoor dat het board goed vastzit.</p>	<p>Przełóż koniec deski przez obie pętle. Zamocuj górną pętlę na żądanej wysokości i przeciągnij dolną pętlę tak daleko, jak chcesz.</p> <p>Aby uzyskać lepsze trzymanie, umieść dolną pętlę między pletwami, upewniając się, że deska jest bezpiecznie przywiązana.</p>	<p>För in brädans ände genom båda öglorna. Fäst den övre öglan på den höjd du vill ha och fortsätt att dra den nedre öglan så långt du vill.</p> <p>För bättre grepp, placera den nedre öglan mellan fenorna och se till att brädan är ordentligt fastbunden.</p>
<p>Hang het middelste deel van de schouderriem op en draag je board comfortabel. Het centrale neopreen handvat maakt het comfortabeler om over je schouder te dragen.</p>	<p>Zawieś środkową część paska na ramię i wygodnie noś deskę. Środkowy uchwyt z neoprenu sprawia, że noszenie deski na ramieniu jest wygodniejsze.</p>	<p>Häng upp den mellersta delen av axelremmen och bär din bräda bekvämt. Det centrala neoprenhandtaget gör det bekvämare att bära brädan över axeln.</p>
<p>Voor meer afstand tussen je schouder en het board trek je de riemen dichter naar elkaar toe. Voor een kortere afstand tussen je schouder en het board spreid je de lussen verder uit elkaar.</p>	<p>Aby uzyskać większą odległość między ramieniem a deską, przyciągnij paski bliżej siebie. Aby zmniejszyć odległość między ramieniem a deską, rozłóż pętlę dalej od siebie.</p>	<p>Dra remmarna närmare varandra om du vill ha längre avstånd mellan axeln och brädan. För ett kortare avstånd mellan axeln och brädan, sprid ut öglorna längre ifrån varandra.</p>
<p>De Leash kan worden vastgehaakt met behulp van de centrale handgreep om het comfortabeler te maken om te dragen.</p>	<p>Leash można zaczepić za pomocą centralnego uchwytu, aby zwiększyć wygodę noszenia.</p>	<p>Leashen kan hakas fast med hjälp av det centrala handtaget för att göra den bekvämare att bära.</p>
<p>Na gebruik blijft de KGUARD CarryingStrap aan het board zitten, omdat het elastische materiaal ervoor zorgt dat het zich aanpast aan de vorm en grootte van je board. Er zijn geen bungelende elementen.</p> <p>Een andere optie is om de KGUARD CarryingStrap van het board te halen en in het centrale neopreen handvat te vouwen. KGUARD CarryingStrap is dan compact en klaar voor het volgende gebruik.</p>	<p>Po użyciu KGUARD CarryingStrap pozostaje przymocowany do deski, ponieważ elastyczny materiał dopasowuje się do kształtu i rozmiaru deski. Nie ma żadnych zwisających elementów.</p> <p>Inną opcją jest zdjęcie paska KGUARD CarryingStrap z deski i złożenie go do centralnego neoprenowego uchwytu. KGUARD CarryingStrap będzie kompaktowy i gotowy do następnego użycia.</p>	<p>Efter användning sitter KGUARD CarryingStrap kvar på brädan, eftersom det elastiska materialet gör att den anpassar sig till brädans form och storlek. Det finns inga dinglande element.</p> <p>Ett annat alternativ är att ta bort KGUARD CarryingStrap från brädan och vika in den i det centrala neoprenhandtaget. KGUARD CarryingStrap blir kompakt och redo för nästa användning.</p>
<p>Personaliseren: KGUARD CarryingStrap heeft een afwasbaar kraft label met een speciale ruimte voor je naam.</p>	<p>Personalizacja: KGUARD CarryingStrap posiada zmywalną etykietę kraft z dedykowanym miejscem na imię i nazwisko.</p>	<p>Personifiera: KGUARD CarryingStrap har en tvättbar kraftetikett med ett dedikerat utrymme för ditt namn.</p>

# KGUARD

## SAFE & DRY

PT	BR	CZ
<b>CONCEPÇÃO ORIGINAL</b>	<b>PROJETO ORIGINAL</b>	<b>ORIGINALNÍ DESIGN</b>
<b>PRODUTO PATENTEADO</b>	<b>PRODUTO PATENTEADO</b>	<b>PATENTOVANÝ VÝROBEK</b>
<b>INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO</b>	<b>INSTRUÇÕES DE USO</b>	<b>NÁVOD K POUŽITÍ</b>
<b>LER ANTES DE UTILIZAR</b>	<b>LEIA ANTES DE USAR</b>	<b>PŘED POUŽITÍM SI PROSÍM PŘEČTĚTE</b>
<b>IMPORTANTE:</b>	<b>IMPORTANTE:</b>	<b>DŮLEŽITÉ:</b>
Para uma utilização e conservação ótimas do conteúdo, recomenda-se a utilização do produto tal como indicado nas instruções.	Para otimizar o uso e o cuidado com o conteúdo, recomenda-se usar o produto conforme indicado nas instruções.	Pro optimální použití a péči o obsah se doporučuje používat výrobek tak, jak je uvedeno v návodu.
<b>GARANTIA</b>	<b>GARANTIA</b>	<b>ZÁRUKA</b>
Para activar a sua garantia, envie um e-mail com os seus dados para info@kguard.es. A garantia cobre os defeitos de fabrico. O recibo de compra deve ser conservado para poder beneficiar da garantia. Não o utilize se não tiver a certeza de o fechar correctamente. Os danos causados por um fecho incorrecto não estão cobertos pelo seguro. Siga as instruções e conselhos de manutenção e utilização.	Para ativar sua garantia, envie um e-mail com seus dados para info@kguard.es. A garantia cobre defeitos de fabricação. O recibo de compra deve ser guardado para que você possa se beneficiar da garantia. Não use o produto se não tiver certeza de que está fechando-o corretamente. Os danos causados pelo fechamento incorreto não estão cobertos pelo seguro. Siga as instruções e orientações de manutenção e uso.	Pro aktivaci záruky zašlete e-mail s vašimi údaji na adresu info@kguard.es. Záruka se vztahuje na výrobní vady. Pro uplatnění záruky je nutné uschovat doklad o koupi. Nepoužívejte jej, pokud si nejste jisti správným uzavřením. Poškození způsobené nesprávným uzavřením není pojištěno. Dodržujte pokyny a rady pro údržbu a používání.
Concebido com critérios de Eco Design e Sustentabilidade.	Projetado com critérios de design ecológico e sustentabilidade.	Navrženo s ohledem na kritéria ekologického designu a udržitelnosti.
<b>CONSELHOS DE MANUTENÇÃO E UTILIZAÇÃO</b>	<b>RECOMENDAÇÕES DE MANUTENÇÃO E USO</b>	<b>RADY PRO ÚDRŽBU A POUŽÍVÁNÍ</b>
Para garantir que a KGUARD CarryingStrap mantém um desempenho óptimo ao longo do tempo, recomendam-se as seguintes diretrizes:  1. antes de cada utilização, verificar o estado da correia. 2. após a utilização, se a KGUARD CarryingStrap tiver estado em contacto com água salgada, lave-a com água doce. 3. recomenda-se a utilização de uma KGUARD CarryingStrap por prancha. Cada laço suporta até 12 kg.	Para garantir que a KGUARD CarryingStrap mantenha o desempenho ideal ao longo do tempo, recomendamos as seguintes diretrizes:  1. antes de cada uso, verifique a condição da correia. 2. Após o uso, se a KGUARD CarryingStrap tiver entrado em contato com água salgada, lave-a com água doce. 3. Recomenda-se o uso de uma KGUARD CarryingStrap por prancha. Cada alça suporta até 12 kg.	Aby si pásek KGUARD CarryingStrap udržel optimální výkonnost po celou dobu, doporučujeme dodržovat následující zásady:  1. Před každým použitím zkontrolujte stav popruhu. 2. Pokud byl popruh KGUARD CarryingStrap po použití v kontaktu se slanou vodou, opláchněte jej sladkou vodou. 3. Doporučuje se používat jeden popruh KGUARD CarryingStrap na jednu desku. Každá smyčka unese až 12 kg.
<b>MATERIAIS E CARACTERÍSTICAS</b>	<b>MATERIAIS E CARACTERÍSTICAS</b>	<b>MATERIÁLY A VLASTNOSTI</b>
<ul style="list-style-type: none"> <li>ELÁSTICO DE POLIÉSTER. Ideal para ambientes salgados. Longa duração. Elevada resistência à deformação. Flexível e suave ao tacto.</li> <li>Cinta interior texturada para uma melhor aderência.</li> <li>Pega em neopreno com velcro para facilitar a arrumação e o transporte da cinta.</li> <li>Dimensões (aprox.): 180 cm de comprimento total. Comprimento dos laços: 30 cm extensível até 60 cm.</li> <li>Comprimento entre os laços: 40cm extensível até 75cm.</li> <li>Largura da cintura: 3,8cm.</li> <li>Peso: 65gr.</li> <li>Peso suportado pelo laço:</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>FAIXA ELÁSTICA DE POLIÉSTER. Ideal para ambientes salgados. Longa vida útil. Alta resistência à deformação. Flexível e macio ao toque.</li> <li>Cinta interna texturizada para melhor aderência.</li> <li>Alça de neoprene com velcro para facilitar o armazenamento e o transporte da cinta.</li> <li>Dimensões (aprox.): 180 cm de comprimento total. Comprimento dos laços: 30 cm extensível até 60 cm.</li> <li>Comprimento entre as alças: 40 cm, extensível até 75 cm.</li> <li>Largura da circunferência: 3,8 cm.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>POLYESTEROVÝ ELASTICKÝ PÁSEK. Ideální do slaného prostředí. Dlouhá životnost. Vysoká odolnost proti deformaci. Pružná a měkká na dotek.</li> <li>Texturovaný vnitřní popruh pro lepší úchop.</li> <li>Neoprenová rukojeť se suchým zipem pro snadné skladování a přepravu popruhu.</li> <li>Rozměry (přibližně): 180 cm celková délka. Délka smyček: 30 cm s možností roztažení až na 60 cm.</li> <li>Délka mezi smyčkami: 40 cm s možností roztažení až na 75 cm.</li> <li>Šířka popruhu: 3,8 cm.</li> </ul>



12kg.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Peso: 65gr.</li> <li>• Peso suportado pelo laço: 12 kg.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Hmotnost: 65gr.</li> <li>• Hmotnost nesená smyčkou: 12kg.</li> </ul>
<b>INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO</b>	<b>INSTRUÇÕES DE USO</b>	<b>NÁVOD K POUŽITÍ</b>
<p>O produto inclui:</p> <p>Laços Parte central Pega central em neoprene Velcro</p> <p>(Ver ilustrações)</p>	<p>O produto inclui:</p> <p>Laços Parte central Alça central de neoprene Velcro</p> <p>(Veja as ilustrações)</p>	<p>Výrobek obsahuje:</p> <p>Smyčky Střední část Neoprenová středová rukojeť Suchý zip</p> <p>(viz obrázky)</p>
<p>Introduzir a extremidade da prancha nas duas argolas. Fixe o laço superior na altura pretendida e continue a arrastar o laço inferior até à altura pretendida.</p> <p>Para uma melhor fixação, coloque o laço inferior entre as barbatanas, certificando-se de que a prancha está bem presa.</p>	<p>Insira a extremidade da prancha nas duas alças. Fixe o loop superior na altura desejada e continue arrastando o loop inferior até a altura desejada.</p> <p>Para uma melhor fixação, coloque o laço inferior entre as nadadeiras, certificando-se de que a prancha esteja bem amarrada.</p>	<p>Konec desky prostrčte oběma smyčkami. Horní smyčku zafixujte v požadované výšce a pokračujte přetažením spodní smyčky tak daleko, jak chcete.</p> <p>Pro lepší držení umístěte spodní smyčku mezi ploutve a ujistěte se, že je prkno bezpečně přivázané.</p>
<p>Pendure a parte central da alça de ombro e transporte a sua prancha confortavelmente. A pega central em neopreno torna-o mais confortável para transportar ao ombro.</p>	<p>Pendure a parte central da alça de ombro e carregue sua prancha confortavelmente. A alça central de neoprene torna mais confortável carregá-la no ombro.</p>	<p>Zavěste prostřední část ramenního popruhu a pohodlně přenášejte prkno. Díky středové neoprenové rukojeti se prkno pohodlněji nosí přes rameno.</p>
<p>Para uma maior distância entre o ombro e a prancha, aproxime as correias. Para uma distância mais curta entre o ombro e a prancha, afaste mais as alças.</p>	<p>Para obter maior distância entre o ombro e a prancha, aproxime as alças. Para uma distância menor entre seu ombro e a prancha, afaste mais as alças.</p>	<p>Pro větší vzdálenost mezi ramenem a prknem přitáhněte poutka blíže k sobě. Pro kratší vzdálenost mezi ramenem a prknem rozložte poutka více od sebe.</p>
<p>O Leash pode ser enganchado com a ajuda da pega central para o tornar mais confortável de transportar.</p>	<p>O Leash pode ser enganchado com a ajuda da alça central para torná-lo mais confortável de carregar.</p>	<p>Pro pohodlnější nošení lze leash zaháknout za centrální rukojeť.</p>
<p>Após a utilização, o KGUARD CarryingStrap mantém-se fixo à prancha, pois o material elástico fá-lo adaptar-se à forma e ao tamanho da prancha. Não há elementos pendentes.</p> <p>Outra opção é retirar a KGUARD CarryingStrap da prancha e dobrá-la na pega central de neoprene. A KGUARD CarryingStrap fica compacta e pronta para a próxima utilização.</p>	<p>Após o uso, o KGUARD CarryingStrap permanece preso à prancha, pois o material elástico faz com que ele se adapte ao formato e ao tamanho da prancha. Não há elementos pendentes.</p> <p>Outra opção é remover o KGUARD CarryingStrap da prancha e dobrá-lo na alça central de neoprene. O KGUARD CarryingStrap ficará compacto e pronto para o próximo uso.</p>	<p>Po použití zůstane KGUARD CarryingStrap připevněn k prknu, protože se díky elastickému materiálu přizpůsobí tvaru a velikosti vašeho prkna. Nejsou zde žádné visící prvky.</p> <p>Další možností je sundat KGUARD CarryingStrap z prkna a složit jej do centrální neoprenové rukojeti. KGUARD CarryingStrap bude kompaktní a připravený k dalšímu použití.</p>
<p>Personalizar: A KGUARD CarryingStrap tem uma etiqueta kraft lavável com um espaço dedicado ao seu nome.</p>	<p>Personalização: a KGUARD CarryingStrap tem uma etiqueta kraft lavável com um espaço dedicado para o seu nome.</p>	<p>Přizpůsobení: KGUARD CarryingStrap má omyvatelný kraftový štítek s vyhrazeným místem pro vaše jméno.</p>

# KGUARD

## SAFE & DRY

DK	TR	ジャパニーズ
<b>ORIGINALT DESIGN</b>	<b>ÖZGÜN TASARIM</b>	オリジナルデザイン
<b>PATENTERET PRODUKT</b>	<b>PATENTLİ ÜRÜN</b>	特許製品
<b>BRUGSANVISNING</b>	<b>KULLANIM TALIMATLARI</b>	使用上の注意
<b>LÆS VENLIGST FØR BRUG</b>	<b>LÜTFEN KULLANMADAN ÖNCE OKUYUN</b>	ご使用前に必ずお読みください
<b>VIGTIGT:</b>	<b>ÖNEMLİ:</b>	<b>重要なこと</b>
For optimal brug og pleje af indholdet anbefales det at bruge produktet som angivet i vejledningen.	İçeriğin optimum kullanımı ve bakımı için ürünün talimatlarında belirtildiği şekilde kullanılması tavsiye edilir.	本製品を最適に使用し、お手入れするために、説明書に記載されているとおりに使用することをお勧めします。
<b>GARANTI</b>	<b>GARANTİ</b>	保証書
For at aktivere din garanti skal du sende en e-mail med dine oplysninger til info@kguard.es. Garantien dækker fabrikationsfejl. Købskvitteringen skal gemmes for at drage fordel af garantien. Brug den ikke, hvis du ikke er sikker på, at den er lukket korrekt. Skader forårsaget af forkert lukning er ikke forsikret. Følg instruktionerne og rådene til vedligeholdelse og brug.	Garantinizi etkinleştirmek için info@kguard.es adresine bilgilerinizi içeren bir e-posta gönderin. Garanti, üretim hatalarını kapsar. Garantiden yararlanabilmek için satın alma fişinin saklanması gerekir. Doğru kapattığınızdan emin değilseniz kullanmayın. Yanlış kapatmadan kaynaklanan hasarlar sigortalı değildir. Bakım ve kullanım için talimatlara ve tavsiyelere uyun.	保証を有効にするには、お客様の詳細を記載した電子メールを info@kguard.es に送信してください。保証は製造上の欠陥に適用されません。保証を受けるためには、購入時のレシートを保管しておく必要があります。正しく閉められない場合は、使用しないでください。間違った閉め方による損害は保険対象外です。メンテナンスと使用については、説明書とアドバイスに従ってください。
Designet med Eco Design og bæredygtighedskriterier.	Eko Tasarım ve Sürdürülebilirlik kriterleri ile tasarlanmıştır.	エコデザインおよびサステナビリティの基準で設計されています。
<b>RÅD OM VEDLIGEHOLDELSE OG BRUG</b>	<b>BAKIM VE KULLANIM İPUÇLARI</b>	メンテナンスと使用のヒント
For at sikre, at KGUARD CarryingStrap bevarer sin optimale ydeevne over tid, anbefales følgende retningslinjer:  1. Kontroller båndets tilstand før hver brug. 2. Hvis KGUARD CarryingStrap har været i kontakt med saltvand, skal den skylles med ferskvand efter brug. 3. Det anbefales at bruge én KGUARD CarryingStrap pr. bræt. Hver løkke kan holde op til 12 kg.	KGUARD CarryingStrap'ın zaman içinde optimum performansını sürdürmesini sağlamak için aşağıdaki yönergeler önerilir:  1. Her kullanımdan önce dokumanın durumunu kontrol edin. 2. Kullanımdan sonra, KGUARD CarryingStrap tuzlu su ile temas etmişse, tatlı su ile durulayın. 3. Tahta başına bir KGUARD Taşıma Kayışı kullanılması tavsiye edilir. Her bir halka 12 kg'a kadar taşıyabilir.	KGUARD CarryingStrapが長期にわたって最適な性能を維持するために、以下のガイドラインを推奨します：  1.使用する前に、ウェビングの状態を確認する。 2.使用後、KGUARD CarryingStrapが塩水に触れていた場合は、真水ですすぎます。 3.ボード1枚につき1本のKGUARD CarryingStrapを使用することをお勧めします。各ループは最大12kgまで保持できます。
<b>MATERIALER OG EGENSKABER</b>	<b>MALZEMELER VE ÖZELLİKLER</b>	素材と特性
<ul style="list-style-type: none"> <li>POLYESTER ELASTIKBÅND. Ideel til salte miljøer. Lang levetid. Høj modstandsdygtighed over for deformation. Fleksibel og blød at røre ved.</li> <li>Tekstureret inderbånd for bedre støtte.</li> <li>Neoprenhåndtag med velcro til nem opbevaring og transport af båndet.</li> <li>Dimensioner (ca.): 180 cm total længde. Løkkernes længde: 30 cm, strækbar op til 60 cm.</li> <li>Længde mellem løkker: 40 cm, strækbar op til 75 cm.</li> <li>Omkredsbredde: 3,8 cm.</li> <li>Vægt: 65 gram.</li> <li>Vægt understøttet af løkken: 12</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>POLYESTER ELASTİK BANT. Tuzlu ortamlar için idealdir. Uzun ömürlüdür. Deformasyona karşı yüksek direnç. Esnek ve yumuşak dokunuşlu.</li> <li>Daha iyi kavrama için dokulu iç dokuma.</li> <li>Dokumanın kolay saklanması ve taşınması için Velcro'lu neopren sap.</li> <li>Boyutlar (yaklaşık): 180cm toplam uzunluk. İlmeklerin uzunluğu: 30cm 60cm'ye kadar uzatılabilir.</li> <li>İlmekler arası uzunluk: 40cm 75cm'ye kadar esnetilebilir.</li> <li>Kolan genişliği: 3.8cm.</li> <li>Ağırlık: 65gr.</li> <li>İlmek tarafından desteklenen</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>ポリエステル製のゴムバンドです。塩分の多い環境に最適です。長寿命。変形に対する高い抵抗力。柔軟性があり、ソフトな手触り。</li> <li>内側のウェビングにテクスチャーを施し、グリップを向上。</li> <li>ウェビングの収納や持ち運びに便利なベルクロ付きネオプレンハンドル。</li> <li>寸法（約）：全長180cm。ループの長さ：30cm、最大60cmまで伸縮可能。</li> <li>ループ間の長さ：40cm 最大75cmまで伸縮可能。</li> <li>マチ幅：3.8cm</li> <li>重量：65gr.</li> <li>ループが支える重量：12kg</li> </ul>

kg.	ağırlık: 12kg.	
BRUGSANVISNING	KULLANIM TALIMATLARI	使用方法
<p>Produktet inkluderer:</p> <p>Sløjfer Central del Neopren håndtag i midten Velcro</p> <p>(Se illustrationer)</p>	<p>Ürün içeriği:</p> <p>Döngüler Orta kısım Neopren merkezi tutamak Velcro</p> <p>(Resimlere bakınız)</p>	<p>製品に含まれるもの</p> <p>ループ 中央部 ネオプレン製中央ハンドル ベルクロ</p> <p>(イラストをご参照ください)</p>
<p>Før enden af brættet gennem begge løkker. Fastgør den øverste løkke i den højde, du ønsker, og fortsæt med at trække den nederste løkke så langt, som du ønsker.</p> <p>For at få et bedre greb kan du placere den nederste løkke mellem finnerne og søge for, at boardet er bundet godt fast.</p>	<p>Tahtanın ucunu her iki ilmeğin içinden geçirin. Üst halkayı istediğiniz yükseklikte sabitleyin ve alt halkayı istediğiniz kadar sürüklemeye devam edin.</p> <p>Daha iyi bir tutuş için, alt halkayı yüzgeçlerin arasına yerleştirin ve tahtanın güvenli bir şekilde bağlandığından emin olun.</p>	<p>ボードの端を両方のループに通します。上のループを好きな高さで固定し、下のループを好きなだけ引きずって続けます。</p> <p>より良いホールド感を得るために、ボードがしっかりと結ばれていることを確認しながら、下のループをフィン間に置きます。</p>
<p>Hæng den midterste del af skulderremmen, og bær dit board komfortabelt. Det centrale neoprenhåndtag gør det mere behageligt at bære over skulderen.</p>	<p>Omuz askısının orta kısmını asın ve boardunuzu rahatça taşıyın. Ortadaki neopren sap, omzunuzun üzerinde taşımayı daha rahat hale getirir.</p>	<p>ショルダーストラップの中央部分を吊り下げて、ボードを快適に持ち運びましょう。中央のネオプレン製のハンドルは、肩にかけるとより快適です。</p>
<p>Hvis du vil have større afstand mellem din skulder og boardet, skal du trække stropperne tættere sammen. For en kortere afstand mellem din skulder og boardet skal du sprede løkkerne længere fra hinanden.</p>	<p>Omzunuz ve tahta arasında daha fazla mesafe için kayışları birbirine yaklaştırın. Omzunuz ve tahta arasında daha kısa bir mesafe için, halkaları birbirinden daha fazla ayırın.</p>	<p>肩からボードまでの距離を長くしたい場合は、ストラップを近くに引き寄せます。肩とボードの距離を短くしたい場合は、ループをさらに広げてください。</p>
<p>Leash'en kan hægtes på ved hjælp af det centrale håndtag for at gøre den mere behagelig at bære.</p>	<p>Tasma, taşımayı daha rahat hale getirmek için merkezi tutamak yardımıyla bağlanabilir.</p>	<p>リーシュは、中央のハンドルを使って引っ掛けることができ、より快適に持ち運ぶことができます。</p>
<p>Efter brug forbliver KGUARD CarryingStrap fastgjort til boardet, da det elastiske materiale gør, at det tilpasser sig boardets form og størrelse. Der er ingen dinglende elementer.</p> <p>En anden mulighed er at fjerne KGUARD CarryingStrap fra boardet og folde det ind i det centrale neoprenhåndtag. KGUARD CarryingStrap vil være kompakt og klar til næste brug.</p>	<p>Kullanımdan sonra, KGUARD CarryingStrap, elastik malzeme tahtanızın şekline ve boyutuna uymasını sağladığından tahtaya bağlı kalır. Sarkan hiçbir unsur yoktur.</p> <p>Diğer bir seçenek ise KGUARD CarryingStrap'ı tahtadan çıkarmak ve merkezi neopren sapın içine katlamaktır. KGUARD CarryingStrap kompakt ve bir sonraki kullanım için hazır olacaktır.</p>	<p>KGUARD CarryingStrapは、伸縮性のある素材でボードの形やサイズにフィットするため、使用後もボードに固定されたままです。ぶら下がるような要素はありません。</p> <p>また、KGUARD CarryingStrapをボードから取り外し、中央のネオプレンハンドルに折り込むという方法もあります。KGUARD CarryingStrapはコンパクトになり、次に使うときにすぐに使えるようになります。</p>
<p>Tilpas: KGUARD CarryingStrap har en vaskbar kraftlabel med plads til dit navn.</p>	<p>Kişiselleştirin: KGUARD CarryingStrap, isminiz için özel bir alana sahip yıkanabilir bir kraft etikete sahiptir.</p>	<p>名入れ : KGUARD CarryingStrapには、お名前を入れる専用のスペースがある、洗えるクラフトラベルが付いています。</p>

# KGUARD

## SAFE & DRY

العربية		
الأصلي التصميم		
اختراع براءة على حاصل منتج		
للاستخدام تعليمات		
الاستخدام قبل القراءة يرجى		
مهم		
والعناية الأمثل الاستخدام أجل من بالمحتوى باستخدام يوصى ، بالتعليمات في مذكور هو كما المنتج.		
الضمان		
لتفعيل الضمان الخاص بك ، أرسل بريدًا إلكترونيًا يحتوي على <a href="mailto:info@kguard.es">info@kguard.es</a> بياناتك إلى يغطي الضمان عيوب التصنيع يجب الاحتفاظ بإصال الشراء للاستفادة من الضمان. لا تستخدمه متأكدًا من إغلاقه بشكل إذا لم تكن صحيح. الأضرار الناجمة عن الإغلاق غير السليم غير مؤمنة. اتبع التعليمات والنصائح الخاصة بالصيانة والاستخدام		
مصممة ووفقًا لمعايير التصميم البيئي والاستدامة		
نصائح الصيانة والاستخدام		
KGUARD لضمان حفاظ الأمتل على الأداء CarryingStrap مرور الوقت ، يوصى باتباع الإرشادات التالية: قبل كل استخدام تحقق من حالة حزام KGUARD بعد استخدام إذا كان ملامسًا للماء ، CarryingStrap ، المالح ، اشطفه بالماء العذب يوصى باستخدام حزام حمل واحد لكل طاولة. تدعم كل KGUARD حلقة ما يصل إلى 12 كجم.	•	
المواد والميزات		
• شريط مطاطي من البوليستر مثالي للبيئات المالحة. عمر خدمة طويل. مقاومة عالية للتشوه. مرنة وناعمة اللمس. • مقبض النيوبرين مع الفيكلرو لتسهيل تخزين ونقل الحزام الأبعاد (تقريبًا): الطول الإجمالي 180 سم. طول الروابط: 30 سم مطاطية 60 سم حتى. • طول بين الحلقات: 40 سم قابل ال للتمدد حتى 75 سم. • عرض الحزام: 3.8 سم. • الوزن: 65 جرام. • الوزن مدعوم بالحلقة: 12 كجم.	•	
للاستخدام تعليمات		
يشمل المنتج: العلاقات المركزي الجزء النيوبرين من مركزي مقبض الفيكلرو (التوضيحية الرسوم انظر)		

<p>كانتسأ خلال من اللوحة طرف أدخل الحلقة بإصلاح قم الحلقةين تريده الذي الارتفاع إلى العلوية السفلية الحلقة سحب في واستمر تريده الذي المكان إلى</p> <p>أدناه الحلقة ضع ، الدعم من لمزيد أن من التأكد مع ، العوارض بين جيدا مربوطة اللوحة</p>		
<p>واحمل الكتف حزام من المركزي الجزء مريح بشكل ظهرك على لوحك يجعله المركزي النيوبيرين مقبض الكتف على للحمل راحة أكثر</p>		
<p>كتفك بين المسافة من لمزيد بعضها من الروابط قرب ، واللوح كتفك بين أقل لمسافة البعض أكثر الروابط افصل ، واللوحة</p>		
<p>المقبض بمساعدة المقود ربط يمكن راحة أكثر بشكل لحمله المركزي</p>		
<p><b>KGUARD</b> استخدام بعد ، باللوح يلتصق ، <b>CarryingStrap</b> مع يتوافق تجعله المرنة مادته لأن لوحتك وحجم شكل معلق عنصر يوجد لا <b>KGUARD</b> إزالة هو آخر خيار داخل وظيفها اللوحة من <b>CarryingStrap</b> للنيوبيرين المركزي المقبض <b>KGUARD</b> الحمل حزام سيكون التالي للاستخدام وجهاز مضغوطا</p>		
<p><b>KGUARD</b> يحتوي: تخصص لكرافت ملصق على <b>CarryingStrap</b> لك مخصصة مساحة مع للغسل قابل اسمك لوضع</p>		

## 24 MONTH WARRANTY

This product is guaranteed against faulty workmanship or defective materials for a period of 24 months from date of purchase. KGUARD will repair or replace your product upon inspection of your claim. The warranty does not cover damages caused by an incorrect use of the product, natural wear and tear or abuse. NOTE: The use of sharp or cutting elements can damage the products.

### **ATTACH YOUR RECEIPT AS A PROOF OF PURCHASE.**

Faulty goods must be returned in their original packaging to the place of purchase or sent pre-paid to:

KGUARD  
ESTARTETXE 5 – 317, 48940, LEIOA, BIZKAIA, SPAIN

### **SAFETY**

The product should not be relied upon as a life saving device in any circumstance and should not substitute swimming / surfing ability, common sense, environment and ocean knowledge.

### **EN - DISCLAIMER**

KGUARD, the manufacturer and seller assumes no responsibility or liability of any nature for injury caused by this product to any person, persons or property of the buyer, user or other persons. KGUARD recommends that before entering the water, you familiarize yourself with the proper use of the product.

### **ES - RESERVA DE RESPONSABILIDAD:**

El fabricante, distribuidor, vendedor no asume ninguna responsabilidad en caso de accidente causado por este producto a cualquier persona u objetos pertenecientes al comprador u otra persona.

### **FR - DÉCLARATION DE RESPONSABILITÉ:**

KGUARD, le fabricant et le vendeur n'assument aucune responsabilité de quelque nature que ce soit en cas de blessure causée par ce produit à une personne, à des personnes ou à des biens de l'acheteur, de l'utilisateur ou d'autres personnes.

### **DE - HAFTUNGS AUSSCHLUSS:**

KGUARD, der Hersteller und Verkäufer, übernimmt keinerlei Verantwortung oder Haftung für Schäden, die durch dieses Produkt an Personen, Personen oder Eigentum des Käufers, Benutzers oder anderer Personen verursacht werden.

### **IT - DISCLAIMER:**

KGUARD, il produttore e venditore, non si assume alcuna responsabilità di qualsiasi natura per le lesioni causate da questo prodotto a persone, persone o proprietà dell'acquirente, dell'utente o di altre persone.

### **NL - DISCLAIMER:**

KGUARD, de fabrikant en verkoper aanvaardt geen verantwoordelijkheid of aansprakelijkheid van welke aard dan ook voor letsel veroorzaakt door dit product aan een persoon, personen of eigendom van de koper, gebruiker of andere personen.

### **PL - WYŁĄCZENIE ODPOWIEDZIALNOŚCI:**

KGUARD, producent i sprzedawca nie ponosi żadnej odpowiedzialności za obrażenia spowodowane przez ten produkt wobec jakiegokolwiek osoby, osób lub mienia kupującego, użytkownika lub innych osób.

### **SE - ANSVARFRISKRIVNING:**

KGUARD, tillverkaren och säljaren påtar sig inget ansvar för skador som orsakas av denna produkt på någon person, personer eller egendom hos köparen, användaren eller andra personer.

### **PT - ISENÇÃO DE RESPONSABILIDADE:**

A KGUARD, o fabricante e o vendedor não assumem qualquer responsabilidade ou obrigação de qualquer natureza por lesões causadas por este produto a qualquer pessoa, pessoas ou propriedade do comprador, utilizador ou outras pessoas.

### **BR - ISENÇÃO DE RESPONSABILIDADE:**

A KGUARD, o fabricante e o vendedor não assumem nenhuma responsabilidade ou obrigação de qualquer natureza por lesões causadas por este produto a qualquer pessoa, pessoas ou propriedade do comprador, usuário ou outras pessoas.

CZ - VYHLÁŠENÍ:

KGUARD, výrobce a prodejce nepřebírá žádnou odpovědnost za zranění způsobená tímto výrobkem jakékoli osobě, osobám nebo majetku kupujícího, uživatele nebo jiných osob.

DK - ANSVARSFRASKRIVELSE:

KGUARD, producenten og sælgeren påtager sig intet ansvar eller erstatningsansvar af nogen art for skader forårsaget af dette produkt på nogen person, personer eller ejendom tilhørende køberen, brugeren eller andre personer.

TR - SORUMLULUK REDDİ:

KGUARD, üretici ve satıcı, bu ürünün herhangi bir kişiye, kişilere veya alıcı, kullanıcı veya diğer kişilerin mallarına neden olduğu yaralanmalar için hiçbir sorumluluk veya yükümlülük kabul etmez.

JP-免責事項:

KGUARD、製造元および販売元は、本製品が購入者、使用者、またはその他の人の人、人、または財産に与えた傷害について、いかなる性質の責任も負わないものとします。

المسؤولية إخلاء - ية ال عرب

هذا يدب به الذي الضرر عن نوع أي من ال التزام أو مسؤولية أي KGUARD ت تحمل لا الآخرين الأشخاص أو المسد تخدم أو المشد تري مم ت لكات أو شخص لأي الام نتج